

E' COPIA FOTOSTATICA
CONFORME ALL'ORIGINALE

CONTO ECONOMICO GENERALE**A) ENTRATE CORRENTI**

	ANNO 97	ANNO 98
1. Trasferimenti correnti	L. 10.660.493.877	L. 11.552.453.942
2. Altre entrate	L. -	L. -
TOTALE A)	L. 10.660.493.877	L. 11.552.453.942

B) SPESE CORRENTI

3. Spese per gli organi istituzionali	L. 259.805.913	L. 321.133.952
4. Oneri per il personale in attività di servizio	L. 954.073.304	L. 1.428.944.142
5. Spese per acquisti di beni o servizi	L. 4.410.497.130	L. 4.193.167.154
6. Oneri finanziari	L. 378.575	L. 50.000.000
7. Oneri diversi gestione	L. 6.299.600	L. 3.990.000
TOTALE B)	L. 5.631.054.522	L. 5.997.235.248
DIFFERENZA (A - B)	L. 5.029.439.355	L. 5.555.218.694
PAREGGIO / AVANZO / DISAVANZO FINANZIARIO	L. 5.029.439.355	L. 5.555.218.694

C) AMMORTAMENTI E SVALUTAZIONI

8. Ammortamento immobilizzazioni materiali	L. 13.079.640	L. 58.456.782
9. Ammortamento immobilizzazioni immateriali	L. 29.194.140	L. -
10. Altre svalutazioni delle immobilizzazioni	L. 12.623.750	L. -
11. Svalutazione crediti e titoli	L. -	L. -
12. Variazioni delle rimanenze di materie prime e materiali di consumo	L. -	L. -
13. Accantonamento per adeguamento indennità personale	L. 40.850.000	L. 61.981.979
14. Accantonamento per rischi	L. -	L. -
15. Accantonamenti per residui perenti	L. -	L. -
16. Altri accantonamenti	L. -	L. -
TOTALE C)	L. 95.747.530	L. 120.438.761

D) PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI

17. Proventi straordinari		
a. Proventi per trasferimenti attivi in natura (obbligazioni, lasciti, donazioni)	L. -	L. -
b. Sopravvenienze attive e insussistenze passive	L. 473.801.577	L. 363.338.867
c. Plusvalenze da alienazioni	L. -	L. -
TOTALE D17)	L. 473.801.577	L. 363.338.867

E' COPIA FOTOSTATICA
CONFORME ALL'ORIGINALE

18. Oneri straordinari

a. Sopravvenienze passive e insussistenze attive

b. Minusvalenze da alienazioni

	ANNO 97	ANNO 98
L.	9.580.900	L. -
L.	-	L. -

TOTALE D18) L. 9.580.900 L. -

TOTALE DELLE PARTITE STRAORDINARIE (D)

L. 464.220.677 L. 363.338.867

E) RETTIFICHE DI VALORE

19. Entrate accertate in precedenti esercizi di pertinenza dell'esercizio

L. - L. -

20. Costi da capitalizzare

L. - L. -

21. Spese impegnate di competenza di successivi esercizi

L. - L. -

22. Entrate accertate nell'esercizio di pertinenza di successivi esercizi

L. - L. -

23. Spese di competenza impegnate in precedenti esercizi

L. - L. -

24. Oneri maturati nell'esercizio relativi a due o più esercizi

L. - L. -

25. Proventi maturati nell'esercizio relativi a due o più esercizi

L. - L. -

TOTALE E) L. - L. -

RISULTATO ECONOMICO PRIMA DELLE IMPOSTE (A-B-C+/-D+/-E)

L. 5.397.912.502 L. 5.798.118.800

Imposte dell'esercizio

L. - L. -

AVANZO /DISAVANZO ECONOMICO

L. 5.397.912.502 L. 5.798.118.800

AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA

BILANCIO D'ESERCIZIO 1999

AUTORITA' PORTUALE DI RAVENNA**Delibera n. 15 del Comitato Portuale del 27 aprile 2000****Approvazione Bilancio Consuntivo Esercizio 1999****Il Comitato Portuale**

- vista la Legge 28 gennaio 1994 n°84 “Riordino della legislazione in materia portuale” e successive modificazioni ed integrazioni di cui alle Leggi 23.12.1996 n°647 e 27.02.1998 n°30;
- visto in particolare l’articolo 9 della citata legge e preso atto che tra le attribuzioni del Comitato Portuale rientra l’approvazione del bilancio consuntivo;
- visto il “Regolamento di amministrazione e contabilità dell’Autorità Portuale di Ravenna”, approvato con Delibera del Comitato Portuale n°9/98 del 26.02.1998, entrato in vigore in data 24.09.1998 e successivamente modificato ed integrato con Delibera del Comitato Portuale n°66 del 17.12.1998, così come richiesto dai Ministeri Competenti;
- presa esatta cognizione delle singole voci di entrata e di spesa del rendiconto finanziario dell’esercizio 1999;
- presa visione delle Relazioni del Collegio dei Revisori dei Conti al riaccertamento residui passivi e al Conto Consuntivo dell’esercizio 1999;

delibera**1) di approvare il Conto Consuntivo per l’esercizio 1999 nelle seguenti risultanze:****ACCERTAMENTI**

Entrate proprie	L.	11.021.751.643	
Entrate derivanti da trasferimenti in conto capitale	L.	6.714.264.770	
Entrate derivanti da accensione di prestiti	L.	45.320.841	
Entrate derivanti da partite di giro	L.	<u>512.322.545</u>	
TOTALE	L.	18.293.659.799	<u>L. 18.293.659.799</u>

IMPEGNI

Spese correnti	L.	7.205.212.233	
Spese in conto capitale	L.	8.443.584.261	
Spese per estinzione mutui e anticipi	L.	45.320.841	
Spese derivanti da partite di giro	L.	<u>512.322.545</u>	
TOTALE	L.	16.206.439.880	<u>L. 16.206.439.880</u>
AVANZO FINANZIARIO DI COMPETENZA			L. 2.087.219.919

2) di approvare l'elenco dei residui attivi e passivi al 31.12.1999 nelle seguenti cifre complessive:

Residui attivi	L. 13.840.270.014
Residui passivi	L. 19.522.176.787
Differenza	<u>L. -5.681.906.773</u>

DISPONIBILITA' DI CASSA AL 31.12.99 **L. 23.177.790.676**

AVANZO DI AMMINISTRAZIONE AL 31.12.99 **L. 17.495.883.903**

3) di accertare in L. 23.177.790.676 il fondo cassa alla fine dell'esercizio 1999;

4) di approvare la situazione patrimoniale alla predetta data nella seguente consistenza:

ATTIVO

• Immobilizzazioni materiali	L. 22.995.956.356
• Crediti e residui attivi	L. 13.840.270.014
• Fondo di cassa	<u>L. 23.177.790.676</u>
TOTALE ATTIVO	L. 60.014.017.046

PASSIVO

❖ Patrimonio Netto	L. 40.310.901.859
❖ F.do liquidazione indennità anzianità al personale	L. 180.938.400
❖ Residui passivi	<u>L. 19.522.176.787</u>
TOTALE PASSIVO	L. 60.014.017.046

5) conseguentemente all'approvazione del Bilancio Consuntivo 1999 si procederà alla imputazione, alla voce "avanzo di amministrazione presunto '99" presente come posta autonoma tra le entrate del Bilancio di Previsione 2000 approvato con delibera n. 56 del Comitato Portuale del 2 dicembre '99, dell'esatto ammontare dell'avanzo di amministrazione al 31/12/99 pari a lire 17.495.883.903. Per effetto di tale esatta imputazione, l'avanzo di amministrazione presunto alla data del 31/12/00 risulta essere pari a lire 9.616.334.803;

6) di approvare i nuovi prospetti del conto economico e dello stato patrimoniale allegati al Bilancio Consuntivo 1999 del quale fanno parte integrante, attraverso i quali si perviene ad una corretta situazione economico – patrimoniale a partire dall'esercizio finanziario 1995 fino all'esercizio finanziario 1998;

7) di inviare copia della deliberazione per la prescritta approvazione al Ministero dei Trasporti e della Navigazione, unitamente alla relazione del Presidente e a quella del Collegio dei Revisori dei Conti, ai sensi del comma 2, punto a), dell'art. 12 della legge 28.01.94 n. 84 e successive modificazioni e integrazioni e di inviarne copia anche al Ministero del Tesoro.

Il Segretario Generale
Dott. Guido Ceroni

Il Presidente
Dott. Remo Di Carlo

AUTORITA' PORTUALE DI RAVENNA

COMPONENTI DEL COMITATO PORTUALE

PRESIDENTE

Dott. Remo Nazareno **DI CARLO** Presidente Autorità Portuale di Ravenna
Via de Gasperi, 29 – 48100 Ravenna

VICEPRESIDENTE

Dott. Antonio **CAMBONI** Comandante Autorità Marittima
(Capitaneria di Porto di Ravenna)
Sostituisce Dott. Giulio Cherubini dal 16.02.98
c/o Capitaneria di Porto di Ravenna
Via Antico Squero, 5 - 48100 Ravenna
Uff. 453900 – fax 455045

MEMBRI

Dott. Cosimo **APRILE** Direttore della Circonscrizione Doganale di
Ravenna in rappresentanza del Ministero delle
Finanze
Sostituisce Dott. Bartolomeo Amoroso dal
16/03/98
c/o Circonscrizione Doganale di Ravenna
Via D'Alaggio, 1/3 – 48100 Ravenna
Uff. 422720 – fax 421213

Ing. Sandro **BORTOLOTTO** Ingegnere Capo dell'ufficio speciale del Genio
Civile per le Opere Marittime di Ravenna in
Rappresentanza del Ministero dei Lavori Pubblici
Sostituisce l'ing. Giovanni Caputo dal 21.03.2000
c/o Genio Civile OO.MM. Ravenna
Piazza Caduti per la Libertà, 9 – 48100 Ravenna
Uff. 30004 – fax 39427

Dott. Guido **TAMPIERI** Assessore Agricoltura
Regione Emilia-Romagna
Viale Silvani, 6 – Bologna
Tel. 051/284516 - fax 051/284666
Sostituisce il sig. Vasco Errani dal 16.02.2000

Dott. Gilberto	MINGUZZI	Delegato del Presidente della Provincia di Ravenna Sostituisce rag. Frediano Baldi dal 16/06/98 c/o Corer S.r.l. Via Cesena, 13 — 40026 Imola (BO) Uff. tel. 0542/643548- fax 0542/645021
Sig. Vidmer	MERCATALI	Sindaco del Comune di Ravenna P.zza del Popolo, 1 — 48100 Ravenna Uff. 0544/482218— fax 0544/482359 Sostituisce dott. Guido Ceroni dal 13/09/99
Dott. Giuseppe	POGGIALI	Membro di giunta della C.C.I.A.A. di Ravenna per il settore industria. Sostituisce dott. Giovanni Cavalieri dal 30/09/98 c/o Setramar S.p.A. Via Classicana, 99 — 48100 Ravenna Uff. 436303 — fax 435001
Dott. Luca	VITIELLO	Rappresentante della categoria degli armatori Sostituisce Dott. Edoardo Vitiello dal 02/10/96 c/o S.E.R.S. S.r.l. Via di Roma, 47 — 48100 Ravenna Uff. 39719 — fax 33594
Ing. Federico	ZERBO	Rappresentante della categoria degli industriali Vicepresidente di Confindustria c/o Enichem S.p.A. Via Baiona, 107/111 — 48100 Ravenna Uff. 451384 — fax 513611
Dott. Emilio	OTTOLENGHI	Rappresentante della categoria degli imprenditori di cui agli articoli 16 e 18 della Legge 84/94 c/o P.I.R. Viale Aldini, 190 — 40136 Bologna Uff. 051/331567 — fax 051/332451
Sig. Giuseppe	BENAZZI	Rappresentante della categoria degli spedizionieri Sostituisce sig. Giuseppe Brusi dal 03/07/98 c/o Viglienzona S.p.A. Circ.ne Piazza d'Armi, 130 — 48100 Ravenna Uff. 422242— fax 422320
Dott. Francesco	COTTIGNOLA	Rappresentante della categoria degli agenti e raccomandatari marittimi c/o Marittima Ravennate Circ.ne Piazza d'Armi, 74 — 48100 Ravenna Uff. 61526 — fax 63546

Sig. Giancarlo	CIMATTI	Rappresentante della categoria degli autotrasportatori operanti in ambito portuale c/o CNA Viale Randi, 90 – 48100 Ravenna Uff. 400400 – fax 400272
Ing. Franco	PIRAZZINI	Rappresentante delle Ferrovie dello Stato S.p.A. Sostituisce sig. Mario Ricciardelli dal 8/2/2000 Bacino Logistico Centro Nord Servizio Produzione Via d'Azeglio, 38 - 40123 Bologna Uff. 051/224987 – fax 051/6306198
Sig. Angelo	MEDRI	Rappresentante dei lavoratori delle imprese che operano nel porto Via le Corbusier, 29 - Ravenna Tel. uff. 292011 Fax 407616 Abit. Via Dx Canale Molinetto, 83 – 48100 Ravenna Tel. 67739
Sig. Claudio	TARLAZZI	Rappresentante dei lavoratori delle imprese che operano nel porto Via le Corbusier, 29 - Ravenna Tel. uff. 292011 Fax 407616 Sostituisce Sig. greco dal 12/04/96 Abit.: Via Bellucci, 100 – 48100 Ravenna – Tel. 420777
Sig. Elvio	TASSINARI	Rappresentante dei lavoratori delle imprese che operano nel porto Via Magazzini Anteriori, 47 Tel. 423842 Fax 423842 Abit.: Via Noce, 13 – 48100 Porto Fuori (RA) Tel. 432278
Sig. Massimo	ERCOLANI	Rappresentante dei lavoratori delle imprese che operano nel porto Via P. Matteucci, 15 Tel. 244211 – Fax 34192 Abit.: Via medusa, 34 – 48010 Punta Marina (RA)
Sig. Roberto	RUBBOLI	Rappresentante dei lavoratori delle imprese che operano nel porto c/o Compagnia Portuale Via Antico Squero, 6 – 48100 Ravenna Uff. 451525 – fax 451190
Sig.ra Angela	STANGHELLINI	Rappresentante dei dipendenti dell'Autorità Portuale di Ravenna c/o Autorità Portuale di Ravenna Sostituisce il sig. Renzo Brunelli dal 13.09.1999

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI**Membri effettivi**

Dott. Federico **ROMEO**
(con funzioni di Presidente)

c/o Ministero del Tesoro
Dipartimento Ragioneria Generale dello Stato
Servizi Ispettivi di Finanza - Settore III
Via XX Settembre, 97 – 00187 Roma
Tel. 06 / 47613542
Fax 06 / 4883351
Il dr. William Igor Cardillo è stato sostituito dal
dott. Francesco Massicci il 18.12.1999.
Il dott. Massicci è stato sostituito dal dott. Romeo
il 9.03.2000

Dott. Felice **D'ANIELLO**

c/o Ministero dei Trasporti e della Navigazione
Via dell'Arte, 16 – 00144 Roma Eur
Uff. 06/59084740 – dir. 06/59648269
fax 06/59648222

Dott. Nicola **ERMINI**

Via delle Mantellate, 9 - 50129 Firenze
Tel. 055/489367- fax 055/485027
Sostituisce il dr. Giuseppe Giurgola dal
18.12.1999

Membri supplenti

Dr.ssa Brunella **CAMPANINI**

c/o Ministero del Tesoro
Via XX Settembre, 97 – 00187 Roma
Sostituisce la dr.ssa Rosa Tamburini dal
18.12.1999

Dott. Nicola **DELLISANTI**

c/o Ministero dei Trasporti e della Navigazione
Via dell'Arte, 16 – 00144 Roma Eur
Sostituisce la dott.ssa Eugenia Di Fusco dal
16.10.98
Uff. 06/59648201
fax 06/59084739

Dr.ssa Clelia **GIORGINI BOFFA**

c/o Ministero dei Trasporti e della Navigazione
Via dell'Arte, 16 – 00144 Roma Eur

CORTE DEI CONTI

Consigliere

Dott. Adolfo T.

DE GIROLAMO

c/o Corte dei Conti – Sezione Controllo Enti

Via Baiamonti, 25 – 00195 Roma

Funzioni di istruttore e di relatore per il controllo
sull'Autorità Portuale di Ravenna in base alla
Legge 30/98

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

AUTORITA' PORTUALE DI RAVENNA

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

L'anno 1999 appena concluso si è distinto per gli importanti progetti d'investimento nell'area portuale che nel corso di tale esercizio questo Ente ha portato a termine e soprattutto per le importanti opere di grande infrastrutturazione che nell'anno '99 sono state avviate, la maggior parte delle quali rese possibili dalla considerevole partecipazione statale al loro finanziamento.

In particolare nel corso dell'anno '99, tra i lavori più importanti che risultano essere pressoché conclusi è da ricordare il dragaggio del Porto-canale di Ravenna a -10.50 mt nel tratto compreso tra i moli guardiani e le darsene San Vitale posto in essere mediante il noleggio di mezzi effossori, finanziato in parte con fondi stanziati dal Ministero dei Trasporti e della Navigazione con D.M. 18/11/96 e in parte con fondi stanziati dalla Regione Emilia Romagna con L.R. n. 30/96.

Nel corso del '99 tra i lavori più importanti che sono stati avviati, risultano quelli connessi ai lavori di "Allargamento del Canale Candiano nel tratto compreso fra l'abitato di Marina di Ravenna e la confluenza con il Canale Piombone"; opere queste finanziate con fondi assegnati dal Ministero dei Lavori Pubblici con protocollo d'intesa stipulato in data 10/12/97 ed approvato con D.M. 17/12/97 n. 2596. In particolare sono state avviate le procedure d'esproprio e d'occupazione temporanea delle aree interessate.

Nel corso dello stesso anno sono state sottoscritte importanti convenzioni, tra le quali sono da evidenziare:

- accordo di programma, ai sensi della L. 30/96 — Programma speciale d'area "Porto di Ravenna", tra Regione Emilia Romagna, Provincia, Comune, Autorità Portuale, Camera di Commercio di Ravenna, Consorzio del Parco Regionale del Delta, Istituto Autonomo Case Popolari con l'obiettivo di incentivare la creazione di nuova imprenditorialità ed occupazione nell'area, rafforzando la logistica portuale e riqualificando urbanisticamente la "Darsena di Città". Tale accordo risulta articolato in varie azioni progettuali che impegnano direttamente questa Autorità Portuale nelle opere di urbanizzazione, nel reperimento di banchine pubbliche, nell'escavo del canale Piombone, oltreché in azioni di promozione. E' da sottolineare tuttavia che alcuni impegni sono stati rinviati per esigenze degli enti sottoscrittori, con la conseguenza di uno slittamento di parte degli impegni (circa quattro miliardi) che l'Ente aveva assunto a carico del bilancio dell'esercizio '99.

Questo slittamento non previsto degli impegni ha di fatto determinato una posticipazione degli oneri, con un incremento dell'avanzo finanziario di competenza dell'esercizio '99 e conseguentemente dell'avanzo di amministrazione al termine dell'esercizio in oggetto.

Degno di rilievo risulta il protocollo preliminare d'intesa per la formazione del PRUSST (Programma di Riqualificazione Urbana e di Sviluppo Sostenibile del Territorio) sottoscritto tra

Provincia, Comune ed Autorità Portuale di Ravenna. Tale protocollo impegna l'Autorità Portuale su alcuni importanti punti tra i quali la ristrutturazione della Via Baiona, la realizzazione di banchine, l'approfondimento del Canale Piombone, nonché la previsione di un co-finanziamento per il prolungamento del raccordo ferroviario in sinistra canale Candiano e per la realizzazione del dispositivo di sicurezza "Port Approach Control".

Di grande importanza risulta il Protocollo d'intesa in materia di infrastrutture, reti di trasporto e logistica sottoscritto dal Comune, Provincia, Camera di Commercio e Autorità Portuale di Ravenna per lo sviluppo di una coerente strategia di integrazione tra sistema città e porto, nel quadro delle politiche comunitarie e nazionali in materia di infrastrutture, reti di trasporto e logistica

E' importante ricordare come nel corso dello stesso anno 1999, questa Autorità Portuale ha continuato ad impegnarsi nello sviluppo dell'attività promozionale del porto di Ravenna nei confronti degli operatori sia nazionali che esteri, contribuendo alla realizzazione di importanti iniziative. Di particolare rilievo risulta il Protocollo d'intesa "Progetto 118 Darsena" siglato dal Comune di Ravenna, A.U.S.L., Autorità Portuale di Ravenna, Società S.A.P.I.R., Compagnia Portuale per la costituzione di una postazione mobile per il pronto intervento sempre operativa, in considerazione soprattutto dell'alta concentrazione industriale e della pericolosità delle lavorazioni con la conseguente necessità di un valido e tempestivo soccorso sanitario pre-ospedaliero.

Ai fini di una più dettagliata analisi dell'attività svolta da questa Autorità Portuale di Ravenna, si fa rinvio alla "Relazione annuale sulla attività promozionale, organizzativa ed operativa del Porto, sulla gestione dei servizi di interesse generale e sulla manutenzione delle parti comuni nell'ambito portuale, nonché sull'amministrazione delle aree e dei beni del demanio marittimo ricadenti nella circoscrizione territoriale dell'Autorità Portuale di Ravenna - Attività 1999".

Tutto ciò premesso sottopongo all'esame ed all'approvazione del Comitato Portuale il Conto Consuntivo relativo all'esercizio finanziario 1999.

La presidenza ha fornito al Comitato Portuale ogni necessaria ed esauriente notizia sull'andamento dell'esercizio, per cui la relazione odierna si limita a darne un quadro sintetico.

Per quanto riguarda la previsione globale di entrata, a fronte di una previsione definitiva di Lit. 18.038.187.475 sono state accertate entrate per Lit. 18.293.659.799 con una variazione positiva pari a Lit. 255.472.324.

Per quanto concerne la spesa a fronte di una previsione definitiva di Lit. 20.799.384.454, quelle effettivamente impegnate ammontano a Lit. 16.206.439.880 con una variazione in diminuzione di Lit. 4.592.944.574.

In conseguenza di ciò, l'avanzo di amministrazione alla data del 31/12/99 risulta essere pari a Lit. 17.495.883.903 con un avanzo finanziario di competenza di lire 2.087.219.919, mentre il fondo cassa alla stessa data risulta determinato in Lit. 23.177.790.676.